



Job Description / الوصف الوظيفي

Organization Name: Multi Aid Programs (MAPs)	إسم المنظمة: مابيس		
Position:	Water Filtration Worker	عامل فلترة مياه	المنصب الوظيفي:
Department:	Programs	البرامج	القسم:
Line Manager:	Project Officer	مسؤول المشروع	المدير المباشر:
Contract Type:	Daily Contract	عقد يومي	نوع العقد:
maximum number of weekly working hours:	40	40	عدد ساعات العمل الأسبوعية على الأكثر:
Location:	Afrin District, Aleppo	منطقة عفرين، حلب	موقع العمل:

General description about the organization	الوصف العام عن المنظمة
MAPs is a non-profit and non-governmental organization registered in Germany, Lebanon, and Turkey. MAPs aims to empower and support the resilience of Syrian refugees, Internally displaced persons IDPs, and host communities in Lebanon, Turkey, and Northwest Syria, enabling them to thrive in their current context and contribute to rebuilding Syria after the conflict through different sectors: Education, Health, Shelter, Livelihood, Innovation, and Development.	مابيس هي منظمة غير ربحية وغير حكومية مسجلة في ألمانيا ولبنان وتركيا. تهدف مابيس إلى تمكين وبناء قدرات مجتمعات اللاجئين السوريين والعرب في لبنان وتركيا والنازحين داخل سوريا لتمكينهم من الازدهار في سياقهم الحالي والمساهمة في إعادة بناء سوريا بعد النزاع؛ من خلال قطاعات مختلفة: التعليم والصحة والإغاثة وسبل العيش والابتكار وبناء القدرات.
General Information about the position:	معلومات عامة حول المنصب:
The Water Filtration Worker installs and operates water filtration units in schools, ensuring clean water production. Responsibilities include setup, monitoring, routine maintenance, and record-keeping. This role also involves providing basic training and support to end-users, collaborating with the team, and addressing concerns.	يقوم عامل فلترة المياه بتثبيت وتشغيل وحدات تصفية المياه في المدارس، لضمان إنتاج مياه نظيفة. تشمل المسؤوليات تركيب الأجهزة، ومراقبتها، وإجراء الصيانة الروتينية، وتسجيل عمليات التنظيف. تشمل مسؤوليات الموظف أيضاً أنه سيكون مسؤولاً عن أيضاً تقديم التدريب الأساسي والدعم للمستخدمين النهائيين في المدارس، والتعاون مع الفريق، ومعالجة التحديات.
Tasks and Responsibilities:	المهام والمسؤوليات:
<ul style="list-style-type: none">Carry out the installation and setup of water filtration units in designated schools.Ensure proper positioning, to optimize water filtration efficiency.Operate the filtration units to ensure optimal performance.Monitor the filtration process to guarantee the production of clean drinking water in accordance with World Health Organization standards.Follow recommended cleaning procedures as advised by the supervisor to maintain the filtration units in pristine condition.Conduct routine inspections to identify and address any potential issues promptly.	<ul style="list-style-type: none">تنفيذ عملية تركيب وإعداد أجهزة تنقية المياه في المدارس المحددة.ضمان تركيب الأجهزة بأفضل شكل ممكن لتحقيق أقصى كفاءة في تصفية المياه.تشغيل أجهزة تنقية المياه لضمان أداء مثلى.مراقبة عملية التنقية لضمان إنتاج مياه شرب نظيفة وفقاً لمعايير منظمة الصحة العالمية.اتباع إجراءات التنظيف الموصى بها حسب توجيه المشرف للحفاظ على أجهزة تنقية المياه في حالة ممتازة.إجراء فحوصات دورية لتحديد ومعالجة أي مشاكل محتملة بسرعة.

<ul style="list-style-type: none"> • Maintain accurate and up-to-date records of water production, maintenance activities, and any observed irregularities. • Report any significant issues or malfunctions to the supervisor in a timely manner. • Provide basic training to school staff or local personnel on the usage and basic maintenance of the filtration units. • Offer support and guidance to end-users in case of minor troubleshooting. • Collaborate effectively with the supervisor and other team members to ensure seamless project implementation. • Communicate regularly with school authorities and community members to address any concerns related to the water filtration units. • Support awareness initiatives in schools regarding hygiene and preventive measures. • Assist teachers in conducting awareness sessions for students and school staff. • Coordinate and collaborate with administrative personnel to ensure the effective implementation of awareness programs. • Monitor the execution of awareness activities and ensure proper documentation is maintained. • Submit reports and required documentation to the direct supervisor in accordance with the agreed-upon procedures and timeline. • Perform any other duties as assigned, related to water purification or health awareness in schools. 	<ul style="list-style-type: none"> • الحفاظ على سجلات دقيقة وحديثة حول إنتاج المياه وأنشطة الصيانة وأي تسجيلات غير طبيعية تم مشاهدتها. • الإبلاغ عن أي تحديات كبيرة أو عطل للمشرف في الوقت المناسب. • تقديم التدريب الأساسي لموظفي المدرسة أو المجتمع المحلي بشأن استخدام وصيانة الوحدات. • تقديم الدعم والإرشاد للمستخدمين النهائيين في حالة حدوث مشاكل بسيطة. • التعاون بشكل فعال مع المشرف وأعضاء الفريق الآخرين لضمان تنفيذ المشروع بسلاسة. • التواصل بانتظام مع سلطات المدرسة وأفراد المجتمع لمعالجة أي مخاوف تتعلق بوحدات تصفية المياه. • دعم جهود التوعية في المدارس حول أهمية النظافة وإجراءاتها الوقائية. • مساندة المعلمين في تنفيذ جلسات التوعية المخصصة للطلاب والعاملين في المدرسة. • التنسيق والتكامل مع الكوادر الإدارية لضمان تنفيذ برامج التوعية بكفاءة وفعالية. • متابعة تنفيذ أنشطة التوعية والتأكد من توثيقها بالشكل المطلوب. • تزويد المشرف المباشر بالتقارير والتوثيقات وفق الآلية الزمنية المتفق عليها. • تنفيذ أي مهام أخرى يكلف بها ضمن نطاق عمله، سواء في مجال تنقية المياه أو التوعية الصحية في المدارس.
<p>Required Qualifications:</p>	<p>المؤهلات المطلوبة:</p>
<ul style="list-style-type: none"> • A minimum of 3 to 4 years of relevant work experience. • A technical or vocational diploma in environmental sciences or a related field. • Prior experience in operating and maintaining water purification systems is preferred. • Basic technical understanding and the ability to follow maintenance procedures. • Strong communication and interpersonal skills. • Ability to work independently as well as collaboratively within a team. • Capacity to simplify and effectively convey information to diverse community groups. • Good physical fitness with the ability to lift and transport equipment as required. • Willingness to travel to various school locations within the designated work area. 	<ul style="list-style-type: none"> • خبرة عمل سابقة لا تقل عن 3 إلى 4 سنوات. • معهد فني أو تقني مرتبط في مجال البيئة، أو أي تخصص ذو صلة. • يفضل وجود خبرة في التعامل مع أجهزة تنقية المياه. • فهم تقني أساسي والقدرة على اتباع إجراءات الصيانة. • مهارات تواصل و مهارات شخصية قوية. • القدرة على العمل بشكل مستقل وكجزء من فريق. • القدرة على تبسيط المعلومات وإيصالها لشرائح مختلفة من المجتمع. • لياقة بدنية جيدة وقدرة على رفع ونقل المعدات حسب الحاجة. • استعداد للسفر إلى مواقع مدارس متنوعة في منطقة العمل.

This Job Description only serves as a guide for the position available. Given the nature of the activities and according to circumstances, the employee may be asked to perform additional tasks not mentioned in this job description. MAPs reserve the right to change this document.

هذا الوصف الوظيفي هو فقط بمثابة دليل للوظيفة المتاحة. ونظرا لطبيعة الأنشطة وحسب الظروف، قد يُطلب من الموظف القيام بمهام إضافية غير مذكورة في هذا الوصف الوظيفي. تحتفظ مابيس بالحق في تغيير هذه الوثيقة.